

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3911/92

af 9. december 1992

om udførsel af kulturgoder

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Med henblik på gennemførelsen af det indre marked bør der indføres regler for handel med tredjelande for at sikre beskyttelsen af kulturgoder;

i overensstemmelse med Rådets konklusioner af 19. november 1990 synes det navnlig nødvendigt at indføre foranstaltninger, der kan sikre ensartet kontrol med udførsel af kulturgoder ved Fællesskabets ydre grænser;

en sådan ordning bør udformes som en forpligtelse til at forelægge en tilladelse udstedt af den kompetente medlemsstat inden udførsel af kulturgoder, som falder ind under denne forordnings anvendelsesområde; dette forudsætter en nøjagtig definition af det materielle anvendelsesområde for de omtalte foranstaltninger og de nærmere regler for gennemførelsen af dem; anvendelsen af ordningen skal være så enkel og effektiv som muligt; der bør nedsættes et udvalg til at bistå Kommissionen ved udøvelsen af dens kompetence i medfør af nærværende forordning;

under hensyn til de erfaringer, som medlemsstaternes myndigheder har opnået i forbindelse med anvendelsen af Rådets forordning (EØF) nr. 1468/81 af 19. maj 1981 om gensidig bistand mellem medlemsstaternes administra-

tive myndigheder og om samarbejde mellem disse og Kommissionen med henblik på at sikre den rette anvendelse af told- og landbrugsbestemmelserne ⁽⁴⁾, bør nævnte forordning finde anvendelse i denne sammenhæng;

formålet med bilaget til denne forordning er at præcisere, hvilke kategorier af kulturgoder der skal nyde særlig beskyttelse i samhandelen med tredjelande, men det skal ikke foregribe medlemsstaternes definition af kulturgoder, der har karakter af nationale skatte i den i Traktatens artikel 36 anvendte betydning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Med forbehold af medlemsstaternes kompetence i henhold til Traktatens artikel 36 forstås i denne forordning ved »kulturgoder« de kulturgenstande, der er opført i bilaget.

AFSNIT 1

Udførselstilladelse

Artikel 2

1. Udførsel af kulturgoder til lande uden for Fællesskabets toldområde kan kun finde sted mod forelæggelse af en udførselstilladelse.

2. Udførselstilladelsen udstedes efter anmodning fra den pågældende:

— af en kompetent myndighed i den medlemsstat, hvor det pågældende kulturgode lovligt og definitivt befandt sig den 1. januar 1993

⁽¹⁾ EFT nr. C 53 af 28. 2. 1992, s. 8.

⁽²⁾ EFT nr. C 176 af 13. 7. 1992, s. 31.

⁽³⁾ EFT nr. C 223 af 31. 8. 1992, s. 10.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 144 af 2. 6. 1981, s. 1. Forordningen er ændret ved forordning (EØF) nr. 945/87 (EFT nr. L 90 af 2. 4. 1987, s. 3).

— eller senere af en kompetent myndighed i den medlemsstat, hvor kulturgodet befinder sig efter lovlig og definitiv overførsel fra en anden medlemsstat eller indførsel fra et tredjeland eller genindførsel fra et tredjeland efter lovlig overførsel fra en medlemsstat til dette land.

Med forbehold af stk. 4 kan den medlemsstat, der er kompetent i henhold til stk. 1, første og andet led, imidlertid ikke kræve udførselstilladelse for de kulturgoder, der er nævnt i første og andet led i kategori A. 1 i bilaget, hvis disse er af begrænset arkæologisk eller videnskabelig interesse, og såfremt de ikke stammer direkte fra udgravninger, fund eller arkæologiske steder i en medlemsstat, og de lovligt findes på markedet.

Udførselstilladelsen kan nægtes i medfør af denne forordning, såfremt de pågældende kulturgoder er omfattet af en lovgivning til beskyttelse af nationale skatte af kunstnerisk, historisk eller arkæologisk værdi i den pågældende medlemsstat.

Den i første afsnit, andet led, nævnte myndighed retter om nødvendigt henvendelse til de kompetente myndigheder i den medlemsstat, det pågældende kulturgode hidrører fra, navnlig de kompetente myndigheder i henhold til Rådets direktiv 93/.../EØF af ... om tilbagelevering af kulturgoder, som ulovligt er fjernet fra en medlemsstats område ⁽¹⁾.

3. Udførselstilladelsen er gyldig i alle medlemsstaterne.

4. Uanset bestemmelserne i denne artikel henhører direkte udførsel fra Fællesskabets toldområde af nationale skatte af kunstnerisk, historisk eller arkæologisk værdi, som ikke er kulturgoder i henhold til denne forordning, under den eksporterende medlemsstats nationale lovgivning.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne sender Kommissionen en fortegnelse over de myndigheder, der er beføjede til at udstede udførselstilladelser for kulturgoder.

2. Kommissionen offentliggør en fortegnelse over disse myndigheder og enhver ændring af denne liste i C-udgaven af *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ Endnu ikke vedtaget på tidspunktet for offentliggørelsen af denne tekst; i overensstemmelse med artikel 11 træder denne forordning i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen af direktivet i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 4

Ved toldbehandlingen med henblik på udførsel forelægges udførselstilladelsen til støtte for udførselsangivelsen for det toldsted, der har beføjelse til at godkende denne angivelse.

Artikel 5

1. Medlemsstaterne kan begrænse antallet af toldsteder, der er beføjede til at foretage toldbehandling i forbindelse med udførsel af kulturgoder.

2. Hvis medlemsstaterne benytter sig af muligheden i stk. 1, meddeler de Kommissionen, hvilke toldsteder der har denne beføjelse.

Kommissionen offentliggør disse oplysninger i C-udgaven af *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

AFSNIT 2

Administrativt samarbejde

Artikel 6

Med henblik på anvendelsen af denne forordning finder bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1468/81 tilsvarende anvendelse, herunder navnlig bestemmelserne om, at meddelte oplysninger er fortrolige.

Foruden samarbejdet i henhold til stk. 1 træffer medlemsstaterne alle relevante forholdsregler til i deres indbyrdes forbindelser at etablere et samarbejde mellem toldmyndighederne og de kompetente myndigheder, der er omhandlet i artikel 4 i direktiv 93/.../EØF ⁽²⁾.

AFSNIT 3

Generelle og afsluttende bestemmelser

Artikel 7

De bestemmelser, der er nødvendige for anvendelsen af denne forordning, herunder navnlig bestemmelserne om den formular, der skal anvendes (f.eks. model og tekniske karakteristika), vedtages efter fremgangsmåden i artikel 8, stk. 2.

Artikel 8

1. Kommissionen bistås af et udvalg, der består af repræsentanter for medlemsstaterne, og som har Kommissionen repræsentant som formand.

⁽²⁾ Jf. fodnoten til artikel 2, stk. 2.

Udvalget behandler ethvert spørgsmål vedrørende gennemførelsen af denne forordning, som rejses af dets formand enten på eget initiativ eller efter anmodning fra en medlemsstats repræsentant.

2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster, i givet fald ved afstemning.

Udtalelsen optages i mødeprotokollen; derudover har hver medlemsstat ret til at anmode om, at dens holdning indføres i mødeprotokollen.

Kommissionen tager størst muligt hensyn til udvalgets udtalelse. Den underretter udvalget om, hvorledes den har taget hensyn til dets udtalelse.

Artikel 9

Hver medlemsstat fastsætter de sanktioner, der skal bringes i anvendelse ved overtrædelse af denne forordnings bestemmelser. Disse sanktioner skal være tilstrækkelig strenge til at tilskynde til overholdelse af disse bestemmelser.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. december 1992.

Artikel 10

Hver medlemsstat underretter Kommissionen om de foranstaltninger, den træffer i medfør af denne forordning.

Kommissionen meddeler de øvrige medlemsstater disse oplysninger.

Kommissionen sender hvert tredje år Europa-Parlamentet, Rådet og Det Økonomiske og Sociale Udvalg en beretning om gennemførelsen af denne forordning.

Rådet vurderer, efter at forordningen har været anvendt i tre år, om den fungerer effektivt, og foretager de fornødne tilpasninger på forslag af Kommissionen.

Under alle omstændigheder foretager Rådet hvert tredje år på forslag af Kommissionen en gennemgang og efter omstændighederne ajourføring af de beløb, der er anført i bilaget på baggrund af de økonomiske og monetære inddekstal i Fællesskabet.

Artikel 11

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* af direktiv 93/.../EØF⁽¹⁾.

På Rådets vegne
W. WALDEGRAVE
Formand

⁽¹⁾ Det direktiv, der er omhandlet i artikel 2, stk. 2, og i artikel 6, om tilbagelevering af kulturgoder, som ulovligt er fjernet fra en medlemsstats område, er endnu ikke vedtaget på tidspunktet for offentliggørelsen af denne tekst.

BILAG

KATEGORIER AF KULTURGENSTANDE OMHANDLET I ARTIKEL 1

A. 1. Arkæologiske genstande, der er over 100 år gamle, og som hidrører fra:	
— udgravninger og fund på landjorden eller under vandet	9705 00 00
— arkæologiske fundsteder	9706 00 00
— arkæologiske samlinger.	
2. Dele, der udgør en integrerende del af kunstneriske, historiske eller religiøse mindesmærker, og som er fjernet derfra, såfremt de er over 100 år gamle.	9705 00 00 9706 00 00
3. Malerier, der udelukkende er fremstillet som håndarbejde, uanset underlagets og materialernes art. ⁽¹⁾	9701
4. Mosaikker, der ikke hører ind under kategori 1 eller 2, samt tegninger, der udelukkende er fremstillet som håndarbejde, uanset underlagets og materialernes art. ⁽¹⁾	6914 9701
5. Originale stik, tryk, serigrafier og litografier og de pågældende matricer samt originalplakater. ⁽¹⁾	kapitel 49 9702 00 00 8442 50 99
6. Originale statuer og skulpturer og kopier heraf, der er fremstillet efter samme fremgangsmåde som originalen ⁽¹⁾ , og som ikke hører ind under kategori 1.	9703 00 00
7. Fotografier, film og disses negativer. ⁽¹⁾	3704 3705 3706 4911 91 80
8. Inkunabler og manuskripter, herunder geografiske kort og musikpartiturer, enkeltvis eller samlet. ⁽¹⁾	9702 00 00 9706 00 00 4901 10 00 4901 99 00 4904 00 00 4905 91 00 4905 99 00 4906 00 00
9. Bøger, som er over 100 år gamle, enkeltvis eller som samlinger.	9705 00 00 9706 00 00
10. Trykte geografiske kort, som er over 200 år gamle. ♦	9706 00 00
11. Arkivalier af enhver art, som omfatter elementer, der er over 50 år gamle, uanset materialets art.	3704 3705 3706 4901 4906 9705 00 00 9706 00 00
12. a) Zoologiske, botaniske, mineralogiske eller anatomiske samlinger ⁽²⁾ og samlerobjekter;	9705 00 00
b) Samlinger ⁽²⁾ der frembyder historisk, palæontologisk, etnografisk eller numismatisk interesse.	9705 00 00
13. Befordringsmidler, der er over 75 år gamle.	9705 00 00 kapitel 86—89

⁽¹⁾ som er over 50 år gamle og ikke tilhører ophavsmanden selv.

⁽²⁾ som defineret af Domstolen i afgørelse nr. 252/84, der lyder således: »Ved samlerobjekter henhørende under Den Fælles Toldtarifs pos. 97.05 forstås genstande, der opfylder betingelserne for at kunne optages i en samling, dvs. genstande der er forholdsvis sjældne, normalt ikke anvendes i overensstemmelse med deres oprindelige formål, er genstand for en specialiseret handel, der finder sted uden for den normale omsætning af lignende, brugbare genstande, samt har en betydelig værdi.«

14. Andre antikviteter, der ikke hører ind under kategori A.1 til A.13, og

a) som er mellem 50 og 100 år gamle:	
— legetøj, spil	kapitel 95
— glasvarer	7013
— guld- og sølvmedearbejder	7114
— møbler og møbleringsgenstande	kapitel 94
— optiske, fotografiske og kinematografiske instrumenter	kapitel 90
— musikinstrumenter	kapitel 92
— ure og dele dertil	kapitel 91
— værker af træ	kapitel 44
— keramiske produkter	kapitel 69
— tapissierier	5805 00 00
— gulvtæpper	kapitel 57
— tapet	4814
— våben	kapitel 93
b) som er over 100 år gamle	9706 00 00

Kulturgoder, der henhører under kategori A.1 til A.14, omfattes kun af nærværende forordning, hvis deres værdi svarer til eller overstiger de under B omhandlede økonomiske tærskler.

B. Økonomiske tærskler for visse af kategorierne under A (ecu)

Værdi: 0 (nul)

- 1 (arkæologiske genstande)
- 2 (dele fjernet fra monumenter)
- 8 (inkunabler og manuskripter)
- 11 (arkivalier)

15 000

- 4 (mosaikker og tegninger)
- 5 (stik)
- 7 (fotografier)
- 10 (trykte geografiske kort)

50 000

- 6 (statuer)
- 9 (bøger)
- 12 (samlinger)
- 13 (befordringsmidler)
- 14 (alle andre genstande)

150 000

- 3 (malerier)

Overholdelsen af betingelserne med hensyn til de økonomiske værdier skal bedømmes på det tidspunkt, hvor anmodningen om udførselstilladelse fremsættes. Genstandens økonomiske værdi er den værdi, som genstanden har i den medlemsstat, der omhandles i forordningens artikel 2, stk. 2.

Datoen for omregning til national valuta af værdier udtrykt i ecu i bilaget er den 1. januar 1993.